

**DECLARAȚIE**  
privind experiența similară

1. Denumirea și obiectul contractului:

“ Construcția stației de epurare a apelor uzate din or.Briceni”, conform proiectului de execuție Nr.1407/09-3-SAC “ Construcția stației de epurare a apelor uzate din or.Briceni cu capacitatea de 1020m3/zi situate în raionul Briceni”

Obiectul contractului:

- lucrări de terasament, fundații și structura de beton pîna la nivelul +0.000;
- construcția rezervuarelor din beton armat;
- construcția clădirii stației de epurare și a încăperilor pentru utilajul tehnologic și personalul tehnic ( fundații, pereți, acoperiș, finisarea interioara și exterioara)
- pregătirea construcției pentru asamblarea tehnologiei;
- lucrări de montare a utilajului electric, tehnologic și lucrări de automatizare;
- lucrări de pavare și amenajare a teritoriului;
- finalizarea părții de construcție conform proiectului.

2. Numărul și data contractului: **Contract de execuție de lucrări ( subantrepriză)**  
**Nr.14/19 din 25.09.2019**

3. Denumirea/numele BENEFICIARULUI: **PRIMĂRIA OR.BRICENI**  
INVESTITOR: **IRCON s.r.o.**  
SUBANTREPRENOR I (EXECUTANT): **S.C. „CONCOMLI” SRL**

4. Adresa BENEFICIARULUI: **or.Briceni, str.Independenței,28**  
INVESTITORULUI: **120 00 Praha2 , Rybalkova 1433/14**

5. Țara: BENEFICIAR: **Republica Moldova**  
INVESTITOR: **Republica Cehă**

6. Calitatea în care a participat la îndeplinirea contractului: **SUBANTREPRENOR II**  
**(EXECUTANT)**

se notează opțiunea corespunzătoare

- antreprenorul sau antreprenorul general (lider de asociație)
- antreprenor asociat
- subantreprenor

7. Valoarea contractului	exprimată în monedă în care s-a încheiat contractul	exprimată în echivalent dolari SUA
a) inițială (la data semnării contractului)	/ <b>1.780.000,00 Euro</b> /	/ <b>1.956.127,20 USD</b> /
b) finală (la data finalizării contractului)	/ <b>1.780.000,00 Euro</b> /	/ <b>2.009.986,35 USD</b> /

8. Dacă au fost litigii privind îndeplinirea contractului, natura acestora și modul lor de soluționare:

**nu au existat**

9. Perioada de execuție a lucrării (luni)
- a) contractată     **26 (douăzeci și șase) luni**
- b) efectiv realizată **26 (douăzeci și șase) luni**
- c) motivul de decalare a termenului contractat (dacă este cazul), care va fi susținut pe bază de acte adiționale încheiate cu beneficiarul: **nu sunt**
10. Numărul și data procesului-verbal de recepție la terminarea lucrărilor: **Nr. 29 din 16.02.2022**
11. Principalele remedieri și completări înscrise în procesul-verbal de recepție: **nu au existat**
12. Alte aspecte relevante prin care candidatul/ofertantul își susține experiența similară cu referire în mod special la suprafețe sau volume fizice ale principalelor capacități și categorii de lucrări prevăzute în contracte: **nu au existat**

Data completării: **22.02.2023**

Semnat: \_\_\_\_\_

Nume: **Herdic Vasile**

Funcția în cadrul firmei: **Director**

Denumirea întreprinderii: **FPC "VALIS" SRL**

**CONTRACT Nr.14/19**  
**pentru efectuarea lucrărilor de antrepriză**

25 septembrie 2019

mun.Chișinău

**I. PĂRȚILE CONTRACTE**

**IRCON, s.r.o.**, cu sediul 120 00 Praha2 , Rybalkova 1433/14, IČ 27102246, DIČ: GZ27102246 , în persoana **directorului general d-lui Vaclav Weinfurt**, nominalizat în continuare **INVESTITOR**

și

**SC "CONCOMLI" SRL**, cu sediul Republica Moldova, mun.Chișinău, str.Independenței Nr.10/3, ap.58,c/f 1003600112532, IBAN: MD71ML000000002251649380, B.C. "Moldindconbank" S.A. filiala "Ciocana" , BIC MOLDMD2X349, TVA 0301292, tel: 0 (691) 44094, în persoana **administratorului d-na Tulbu Livia**, nominalizat în continuare **SUBANTREPRENOR I (EXECUTANT)**

și

**F.P.C. "VALIS" S.R.L.**, cu sediul în mun.Bălți, str. Lvov,1, IBAN: MD45VI222400001100018MDL, deschis la B.C. "Victoriabank" S.A. filiala Nr.1 mun. Bălți, VICBMD2X740, cod fiscal: 1002602003439, cod TVA: 1200204, telefon: 0 (231) 8-81-50; 8-81-51 fax: 0 (231) 8-81-50, în persoana **directorului d-lui Herdic Vasile**, nominalizat în continuare **SUBANTREPRENOR II (EXECUTANT)** au încheiat prezentul contract privind următoarele:

**II. OBIECTUL ȘI PREȚUL CONTRACTULUI**

2.1.Subantreprenorul II se obligă ca în condițiile specificate în prezentul Contract , să realizeze Subantrepriza ( denumită în continuare Subantrepriza) – lucrări de construcții în cadrul proiectului denumit "**Construcția stației de epurare a apelor uzate din or.Briceni**", conform proiectului de execuție Nr.1407/09-3-SAC "**Construcția stației de epurare a apelor uzate din or.Briceni cu capacitatea de 1020m3/zi situate în raionul Briceni**" – memorial tehnic și planșele – partea de construcție – proiectul este înregistrat în Lista proiectelor de asistență tehnică în derulare, conform graficului de execuție, precum și în conformitate cu obligațiile asumate prin prezentul contract.

2.2. Prin antrepriză se înțelege: Efectuarea lucrărilor de construcție la stația de epurare a apelor uzate din or.Briceni.

Lucrările sunt divizate în următoarele obiective de construcții:

- SO 01.1: Construcția reactorului biologic și clădirea operațională, conform caietului de sarcini și proiectului de execuție.

2.3. Prețul contractului constituie **1.780.000,00 Euro ( Unu milion șapte sute optzeci mii Euro) TVA cota 0.**

2.4. Plata prețului pentru subantrepriză va fi efectuată de către Subantreprenorul I în baza procesului-verbal de recepție a lucrărilor de fapt executate și facturilor emise de către Subantreprenorul II. Fiecare proces-verbal de recepție și facturi fiscale va fi emisă în fiecare luna întotdeauna după aprobarea de către Antreprenor al lucrărilor confirmate și de fapt executate, întotdeauna în ultima zi a lunii corespunzătoare.

Avansul de 15% plătit va fi dedus procentual din suma procesului-verbal a subantreprizei și 5% vor fi deduse drept taxa de retenție – garanția de bună execuție. Plata se efectuează de către Subantreprenorul I după plățile efectuate de Investitor IRCON s.r.o., în baza graficului și îndeplinirea obligațiilor.

Tranșele lunare vor fi plătite pe baza procesului-verbal de recepție a lucrărilor executate în termen de 35 zile.

2.5. Subantreprenorul I reține pentru serviciile de antrepriza – 2 % inclusiv TVA din suma totală de achitare pentru valoarea lucrărilor îndeplinite de Subantreprenor.

2.6. Subantreprenorul I se obligă să-i furnizeze Subantreprenorului 2 cooperarea necesară pentru realizarea lucrărilor subcontractate și va conduce direct și nemijlocit execuția lucrărilor subcontractate până la data stabilită pentru recepția finală.

2.7. În caz de nevoie, prezentul contract se va putea modifica ori completa, prin act adițional asumat de ambele părți ale contractului de față, cu respectarea întocmai și riguroasă a clauzelor contractului nominalizat.

2.8. Eventualele lucrări suplimentare vor fi executate de Subantreprenorul II numai după o prealabilă negociere purtată cu Subantreprenorul I și Investitorul, ocazie cu care se va stabili prin proces-verbal în comun asumat, necesitatea efectuării lor și costurile suplimentare implicate.

2.9. Înainte de preluarea frontului de lucru, Subantreprenorul II va furniza Subantreprenorului I un grafic detaliat, specificând tipul și volumul lucrărilor care vor fi realizate în fiecare zi, până la terminarea lucrărilor obiect al prezentului contract. Graficul detaliat se bazează și este conform cu Graficul de lucrări și reprezintă o parte integrantă a acestuia.

### **III.TERMENUL ȘI LOCUL DERULĂRII CONTRACTULUI**

3.1.Subantreprenorul II se obligă, cu condiția îndeplinirii reglementate și la timp a tuturor obligațiilor, să realizeze subantrepriza în următoarele termene:

a) termenul preconizat pentru începerea lucrărilor 25 septembrie 2019, în funcție de condițiile climatice.



b) termenul pentru finalizarea lucrărilor:

- lucrări de terasament, fundații și structura de beton pînă la nivelul +0.000 – 30.11.2019
- pregătirea construcției pentru asamblarea tehnologiei – 30.06.2020
- lucrări de montare a utilajului electric, tehnologic și lucrări de automatizare – 30.11.2021
- finalizarea părții de construcție conform proiectului – 30.11.2021

3.2. Locul prestației este teritoriul cadastral: or.Briceni, Republica Moldova.

## IV. CONDIȚIILE DE REALIZARE A ANTREPRIZEI

### 4.1. Subantreprenorul I are următoarele obligații:

- a) să-i predea Subantreprenorului II, înainte de începerea lucrărilor, documentația de realizare proiect pentru executarea construcției și autorizațiile de construcție aferente, conținând condițiile de realizare a construcției, în termen de 5 zile înainte de începerea lucrărilor;
- b) este pe deplin responsabil de exactitatea documentelor și a oricăror alte informații furnizate Subantreprenorului II, precum și pentru dispozițiile sale;
- c) în baza unui proces-verbal scris semnat de către reprezentanții contractului, să-i predea Subantreprenorului II șantierul de construcție, în starea care permite începerea fără întârziere a lucrărilor de subantrepriză; să-l familiarizeze pe Subantreprenorul II și angajații acestuia cu principiile de securitate și sănătate în muncă de prevenire și stingere a incendiilor;
- d) Subantreprenorul I se obligă să efectueze controlul periodic al realizării lucrărilor, conform contractului, sub formă de controale continue, controale ale jurnalelor de șantier.
- e) Subantreprenorul I se obligă să achite și să recepționeze în termenul stabilit lucrările executate de Subantreprenorul II.
- f) Subantreprenorul I se obligă să semneze procesele verbale de recepționare a lucrărilor, în cazul cînd acestea corespund documentației tehnice și sunt executate calitativ.
- g) Subantreprenorul I este în drept să efectueze în orice moment controlul executării lucrărilor;
- h) Subantreprenorul I este în drept să solicite Subantreprenorului II în timpul executării lucrărilor, în scris, modificarea într-un termen rezonabil a lucrărilor executate necalitativ.

### 4.2. Subantreprenorul II are următoarele obligații:

- a) Subantreprenorul II are obligația de a supraveghea lucrările, de a asigura forța de muncă, materialele, instalațiile, echipamentele și toate celelalte obiecte, fie de natură provizorie, fie definitive, necesare pentru îndeplinirea contractului;
- b) Subantreprenorul II va executa la termenele convenite și fără nici o abatere lucrările contractante și va întreține toate aceste lucrări pînă la data semnării procesului-verbal de recepție finală, va asigura forța de muncă necesară, serviciile, aparate, tehnologiile, instrumentele, utilajele, precum și orice alte materiale necesare executării obligațiilor asumate potrivit contractului de față;
- c) Subantreprenorul II realizează subantrepriza pe riscul său propriu, suportă pericolul de pagubă la bunuri mobile și imobile pe care le va amplasa sau le va crea la locul prestației în scopul realizării lucrărilor. În cazul în care se distrug sau se deteriozează aceste bunuri, este obligat să înlocuiască, să repare pe cheltuială proprie aceste bunuri pentru ca subantrepriza să fie realizată în condițiile negociate în prezentul contract, îndeosebi la aceeași calitate, limita și termen;



- d) Subantreprenorul II va raporta Subantreprenorului I, în termen de 24 ore de la producere, orice accident produs în perimetrul șantierului de construcție;
- e) în timpul îndeplinirii obligațiilor sale contractuale Subantreprenorul I are obligația să mențină șantierul de construcție în condiții adecvate de curățenie și securitate sanitară. În termen de 3 zile de la finalizarea lucrărilor Subantreprenorul I are obligația de a evacua de pe șantierul de construcție toate utilajele mobilizate, de a ridica surplusul de material, deșeurile, lucrările provizorii, precum și oricare alte elemente detașabile, a căror prezență în perimetrul nu este necesară sau care nu aparțin lucrării în ansamblu.
- f) Subantreprenorul II se obligă să remedieze în cel mai scurt timp posibil, în perioada de garanție, toate defecțiunile, abaterile, neconformitățile ori viciile ascunse sau aparente depistate de Subantreprenorul I;
- g) Subantreprenorul II se obligă să îndeplinească cartea tehnică în conformitate cu ordinul aferent documentației de proiect prezentate de către Subantreprenorul I;
- h) Subantreprenorul II se obligă să respecte normelor securității și sănătății în muncă;
- i) Subantreprenorul II se obligă să perfecteze setul de documente pentru darea în exploatare a obiectului finisat;

## **Y. RECEPȚIA LUCRĂRILOR**

5.1 Acceptarea lucrărilor se efectuează prin semnarea proceselor-verbale de recepție. Procesele-verbale de recepție, semnate de părți confirmă îndeplinirea de către Subantreprenorul II a obligațiilor sale contractuale și servesc drept temei pentru achitarea valorii acestora;

Procesele-verbale de recepție a lucrărilor executate se semnează în cazul corespunderii lucrărilor executate/și sau materialelor utilizate cu devizul de cheltuieli, proiectul de execuție, precum și prevederilor normelor și regulilor în construcții.

5.2. În cazul în care, lucrările executate nu vor corespunde cerințelor și normelor tehnice aplicabile în construcții (referitor la calitate, rezistență, utilitate, etc), Subantreprenorul I este în drept să refuze semnarea proceselor-verbale de recepție a lucrărilor și să achite valoarea acestora.

5.3. În cazul în care Subantreprenorul I va constata careva abateri de executare de la proiect, devizul de cheltuieli, a normelor și a cerințelor legale în domeniul construcției, sau a altor abateri, care pot influența calitatea lucrărilor sau finisarea lucrărilor în termenii prevăzuți de prezentul contract, Subantreprenorul II este obligat conform legislației în vigoare să remedieze toate obiecțiile Subantreprenorului I.

5.4. Subantrepriza se consideră finalizată în cazul în care este fără defecte sau dacă prezintă defecte sau dacă prezintă doar defecte care nu împiedică utilizarea acestora și Subantreprenorul I l-a înștiințat pe Investitor în legătură cu finalizarea contractului.

## **YI. DEFECTELE ȘI GARANȚIA PENTRU CALITATE**

6.1. Prin defectul subantreprizei se înțelege o abatere referitoare la calitatea, limita și parametrii stabiliți prin prezentul contract, legile și alte reglementări legislative, normele tehnice general obligatorii.



6.2. Subantreprenorul II răspunde pentru defectele în momentul predării acestuia și acestea sunt menționate în procesul-verbal de predare-primire a lucrărilor conform proiectului.

6.3. Subantreprenorul II îi va garanta Subantreprenorului I garanția pentru calitatea lucrărilor pe o perioadă de 3 (trei) ani de la data predării lucrărilor în baza procesului-verbal de recepție finală.

6.4. Dacă în perioada garanției se depistează careva defecte apărute în urma executării necalitative a lucrărilor, Subantreprenorul II este obligat să le înlăture din cont propriu, în termenii stabiliți de Subantreprenorul I și Investitor. Pentru fixarea defectelor, stabilirea ordinii și termenelor de înlăturare a acestora, Subantreprenorul II este obligat să delege un reprezentant al său în cel mult 3 zile de la data primirii notificării în scris de la Investitor

## **VII. ÎNCĂLCAREA OBLIGAȚIILOR CONTRACTUALE – AMENZI CONTRACTUALE**

7.1. În cazul în care Subantreprenorul II predă lucrările executate cu încălcarea termenului specificat în art.III, acesta îi va achita Subantreprenorului I o penalitate contractuală în cuantum de 0,1% din prețul menționat la art.II pentru fiecare zi de întârziere, însă nu mai mult de 10% din prețul contractului.

7.2. În cazul în care Subantreprenorul I ajunge cu întârziere cu plata facturilor emise de către Subantreprenorul II, Subantreprenorul I este obligat să-i plătească Subantreprenorului II o penalitate contractuală în cuantum de 0,1% din prețul menționat la art.II pentru fiecare zi de întârziere, însă nu mai mult de 10% din prețul contractului.

## **VIII. ÎNTÂRZIAREA ȘI SISTAREA LUCRĂRILOR**

8.1. În cazul în care:

- volumul sau natura lucrărilor neprevăzute;
- condițiile climaterice extrem de nefavorabile;
- oricare alt motiv de întârziere care nu se datorează Subantreprenorului II și nu a survenit prin încălcarea contractului de către acesta, îl îndreptățesc pe Subantreprenorul II să solicite prelungirea termenului de execuție a lucrărilor sau a oricărei părți din acestea.

8.2. Prin consultare părțile vor stabili:

- orice prelungire a duratei de execuție la care Subantreprenorul II are dreptul;
- totalul cheltuielilor suplimentare, care se va adăuga la prețul contractului.

## **IX. REZILIEREA CONTRACTULUI**

9.1. Părțile pot rezilia contractul de comun acord, după notificarea în scris a părții opuse cu cel puțin 10 (zece) zile înainte, în cazul posedării probelor, că una din părți nu are capacitatea de ași onora obligațiile asumate.



9.2. În cazul rezilierii contractului după începerea lucrărilor și pînă la finisarea acestora, Subantreprenorul I împreună cu Investitorul convoacă comisia de primire, care împreună cu Subantreprenorul II, întocmește un raport al lucrărilor efectuate de facto, stabilește costul lucrărilor care trebuie achitate ținîndu-se cont de avansul plătit și materialele care vor fi returnate (sau valoarea totală a acestora). În cazul dat toate achitățile reciproce trebuie efectuate în termen de 5 zile bancare din momentul semnării actului de verificare.

## 10. SITUAȚII DE FORȚĂ MAJORĂ

10.1. Părțile sunt eliberate de răspundere pentru neexecutarea parțială sau totală a obligațiilor contractuale în cazul unei forțe majore care a apărut din momentul intrării în vigoare a prezentului contractului.

10.2 Prin "forță majoră" se înțeleg evenimentele imprevizibile care sînt provocate de fenomene ale naturii: cutremure de pămînt, alunecări de terenuri, incendii, secetă, vînturi puternice, ploi torențiale, inundații, geruri, înzăpeziri ș.a. sau circumstanțe sociale: revoluții, stări beligerante, blocaje, greve, interdicția la nivel statal a importului sau exportului, epidemii ș.a.m.d. Lista acestor fenomene și circumstanțe nu poate fi exhaustivă.

Stabilirea evenimentelor ca forță majoră este determinată de 3 criterii:

- a) evenimentele sînt excepționale;
- b) evenimentele sînt imprevizibile, ele nicidecum nu puteau fi cunoscute la semnarea contractului;
- c) evenimentele sînt obiectiv de nepreîntîmpinat și invincibile.

10.3. Existența forței majore o confirmă Certificatul emis de către Camera de Comerț și Industrie a Republicii Moldova.

Certificatul trebuie să conțină informația necesară, care ar permite părților să determine caracterul fenomenelor sau circumstanțelor apărute și legătura lor cauzală cu imposibilitatea îndeplinirii parțiale ori depline a obligațiilor contractuale.

10.4. Părțile sunt obligate să se informeze reciproc despre faptul apariției circumstanțelor neprevăzute.

## 11. SOLUȚIONAREA LITIGIILOR

11.1. Litigiile, neclaritățile și întrebările apărute între părți se soluționează pe calea tratativilor între acestea.

11.2. În cazul în care părțile nu au ajuns la un numitor comun în scopul soluționării divergențelor apărute părțile sînt în drept să soluționeze litigiul prin intermediul Instanței de Judecată.

11.3. În cazul litigiilor apărute referitor la calitatea, cantitatea materialelor, procedura de verificare, corectitudinea testării, utilajul de construcție folosit, partea interesată, este în drept să numească expertiză. Costul expertizei este acoperit de partea interesată, cu excepția cazului cînd aceasta va demonstra încălcarea clauzelor contractuale de către partea opusă. În situația dată, costul expertizei va fi achitat de partea vinovată.



## 12. DISPOZIȚII FINALE

12.1. Prezentul contract constituie principalul instrument juridic pentru soluționarea eventualelor litigii între părți pe cale amiabilă ori, în caz de neînțelegere, prin acțiune în Instanțele de Judecată.

12.2. Părțile contractante se obligă la faptul că, fără acordul scris al parteneriatului de afaceri, nu le vor permite terților accesul la nici o informație având caracter comercial și tehnic, care le-au fost încredințate de către partenerul de afaceri. Părțile contractante se mai obligă să nu utilizeze aceste informații pentru alte scopuri decât pentru îndeplinirea condițiilor prezentului contract.

12.3. Modificările intervenite în contract se vor face în scris și vor fi semnate de ambele părți, devenind parte integrantă a prezentului contract.

12.4. Litigiile apărute se soluționează de către părți prin tratative, în caz de divergențe ele se soluționează în Instanța de Judecată a Republicii Moldova.

12.5. Anexele și actele adiționale la prezentul contract sunt parte integrantă din acesta.

12.6. Contractul în cauză intră în vigoare din data semnării de către ambele părți și acționează pînă la realizarea lui.

12.7. Contractul este alcătuit în 3 (trei) exemplare originale, câte unul pentru fiecare parte.

## 13. SEMNĂTURILE PĂRȚILOR

### INVESTITOR

**IRCON, s.r.o**  
**Director general**  
**Vaclav Weinfurt**  
**IRCON, s.r.o.**  
Rybalkova 1433/14  
120 00 Praha 2  
IČ: 27102246, DIČ: CZ27102246

### SUBANTREPRENOR I

**SC "CONCOMLI" SRL**  
**Administrator Fulbu Livia**



### SUBANTREPRENOR II

**FPC "VALIS" SRL**  
**Director Herdic Vasile**



**РЕАЛИЗАТОР ПРОЕКТА:** Консорциум "Briceni WWTP" в лице компании IRCON s.r.o., Rybalkova 1433/14, 120 00, Praha 2, Česká republika

**ПОЛУЧАТЕЛЬ:** PRIMĂRIA ORAȘULUI BRICENI, Str. Independenței 28, MD-4701

от «16» февраля 2022 г.

Место составления:

г. Бричень, Строительство очистных сооружений 1020 м3/день

**АКТ ПРИЕМА-ПЕРЕДАЧИ № 29**

Очистные сооружения сточных вод г. Бричаны, в рамках международного проекта 280637 2019-CRA финансируемый Агентством Развития Чехии.

Реализатор проекта, **Консорциум " Briceni WWTP "** в лице компании IRCON s.r.o., именуемое в дальнейшем «Поставщик», в лице менеджера проекта Vaclav Weinfurt, действующего на основании договора реализации проекта с Агентством Развития Чехии, с одной стороны, и PRIMĂRIA города BRICENI, именуемое далее «Получатель» в лице примара Gorodinschii Vitalii, действующего на основании устава, и I.M. GOSPODARIA COMUNAL-LOCATIVA BRICENI, именуемое далее «Получатель» в лице Администратора Ursachi Petru с другой стороны, составили настоящий акт приема-передачи о нижеследующем:

Настоящий акт составлен по результатам проверки завершения строительных работ, монтаж технологического оборудования и пуско-наладочных работ очистных сооружения на 1020 м3/день города Бричень, проведенной в соответствии с проектной документацией, инструкциями пуско-наладочных работ и обслуживания технологического оборудования которая была проведена с 10.01.2022 по 20.01.2022 года с представителями Поставщика (менеджера проекта и технологами.), Получателем, представителями строительной организации, техническим надзором, и представителем проектной организации на месте стройки.

**Дата начало комплексной испытания:** 14. 02. 2022 г.

**Дата завершения комплексного испытания:** 16. 02. 2022 г.

Передаваемое технологическое оборудование и очистные сооружения в комплексе, передаётся «Получателю» строго по технологической схеме настоящего проекта. Список и наименование технологического оборудования указано в технической документации очистных сооружения и проектной документации.



Комиссия в составе:

Председателя комиссии: Примар Gorodinschii Vitalii  
Члены Комиссии: Менеджер проекта Vaclav Weinfurt, в лице Cristina Conea  
Технолог проекта Kristýna Šulcová  
I.M. GOSPODARIA COMUNAL-LOCATIVA Ursachi Petru  
Реализатор проекта I.M. "BONCOM" S.R.L. Valeriu Conea  
Технический надзор Скутарь Ион

осмотрели и проверили вышеуказанное технологическое оборудование очистных сооружений на 1020 м<sup>3</sup> в день которое на момент передачи находится в рабочее состояние.

«Поставщик» передаёт, а «Получателю» принимает очистные сооружения сточных вод на 1020 м<sup>3</sup> в день, строительная часть проекта и технологическое оборудование в рабочем состоянии в соответствии с технологической схемой и проектной документацией.

С момента подписания настоящего Акта приемки-передачи, «Получатель» приступает к процессу принятия представленного объекта в свою собственность согласно с молдавского законодательство и несет полную ответственность за вышеуказанный объект, за эксплуатацию и за надлежащее использование в соответствии с представленными правилами эксплуатации, нормативов и инструкциями по эксплуатации индивидуальных устройств.

Испытательный срок работы очистных сооружения начинается с даты подписания настоящего Акта приемки-передачи и который будет длиться один год. После завершения испытательного срока работы очистных сооружений, по согласования сторон, будет подписан трехсторонний протокол официального ввода в эксплуатацию очистных сооружения совместно с инвестором, Агентством Развития Чехии (CRA).

За весь период испытательного срока, «Поставщик», настоящим заявляет, что он несет полную ответственность за устранение всех недостатков или дефектов в разумные сроки без какой-либо необходимой задержки, о чем было согласовано с представителями Поставщика, IM "BONCOM" S.R.L., в лице директора Valeriu Conea. В случае возникновения нештатных ситуаций, поломок или вопросов касающиеся правильной работы технологического процесса станции обращаться по ниже указанным контактам:

Tel: +373 22/ 436077; +373 68 719884

Email: [office@boncom.md](mailto:office@boncom.md)

«Поставщик» не несет ответственность и не должен устранять дефекты и недостатки, возникшие по вине принимающей стороны, в результате:

- 1) Несоответствующие или неправильные манипуляции, эксплуатации или несоответствующими требованиями технического обслуживания технологического оборудования обученным или необученным персоналом.
- 2) Переделывание, изменение или корректировка работы оборудования, систем управления станции без разрешения Поставщика в период испытательного срока работы станции и до истечения гарантийного срока.
- 3) Физический ущерб, причиненный третьим лицом (субъектом).
- 4) Ущерб, причиненный в результате стихийного бедствия.



Вместе с технологическим оборудованием передается:

№ п.п.	Наименование документа	№ документа, срок действия (дата выдачи)	отметка о передаче (да/нет)
1.	Сопроводительная техническая документация технология часть 1	16.02.2022	да
2.	Сопроводительная техническая документация технология часть 2	16.02.2022	да

Передаваемое оборудование проверено и осмотрено.

ФИО, должность, подпись должностного лица Получателя

Результат осмотра:

1. Претензий по внешнему виду, комплектации и работоспособность передаваемой технологической оборудования нет.

2. Имеются замечания:

на болты передачи отсутствуют отборотгенератор  
софтуискую

Подписи членов комиссии:

Председатель комиссии:

Члены комиссии:

IGSON, S.r.o.  
Rybalkova 133/14  
120 00 Praha 2  
IC: 27102246, DIC: CZ27102246



(подпись)


(подпись)

(Gorodinschii Vitalii)

(Vaclav Weinfurt)  
в лице Cristina Conca

(Kristýna Šulcová)

(ПОДПИСЬ)

 (Ursachi Petru)

(Valeriu Conca)



(ПОДПИСЬ)

(ПОДПИСЬ)

(Scutari Ion)

Настоящий Акт приема-передачи составлен в 6 (шесть) экземплярах на русском языке и имеет равную юридическую силу.

**ПОЛУЧИЛ:**

**ПЕРЕДАЛ:**

PRIMĂRIA ORAȘULUI BRICENI,  
Str. Independenței 28, MD-4701

Консорциум "Briceni WWTP" в лице  
компании IRCON s.r.o., Rybalkova 1433/14, 120  
00,  
Praha 2, Česká republika

Gorodinschii Vitalii



Vaclav Weinfurt

**Ircon, s.r.o.** ©  
Rybalkova 1433/14  
120 00 Praha 2  
IČ: 27 0284 016, DIČ: CZ270284016



**С актом приемке-передаче ознакомлен:**

Инициалы должности  
руководителя финансируемой организации  
или иного уполномоченного лица, включившее  
по тек. наименование контрагровской  
организации

подпись

(Ф.И.О.)

« \_\_\_\_\_ » 2022 г.

## RECOMANDARE

**FPC „VALIS” SRL. în calitate de Subantreprenor . pe parcursul perioadei septembrie 2019 – noiembrie 2021 a executat lucrări de construcție-montaj pe obiectul “ Construcția stației de epurare a apelor uzate din or.Briceni”, conform proiectului de execuție Nr.1407/09-3-SAC “ Construcția stației de epurare a apelor uzate din or.Briceni cu capacitatea de 1020m3/zi situate în raionul Briceni”**

Au fost îndeplinite următoarele lucrări:

- lucrări de terasament, fundații și structura de beton pîna la nivelul +0.000;
- pregătirea construcției pentru asamblarea tehnologiei;
- lucrări de montare a utilajului electric, tehnologie și lucrări de automatizare;
- finalizarea părții de construcție conform proiectului;

Pe parcursul executării lucrărilor FPC „VALIS” SRL. s-a recomandat ca fiind un Antreprenor solid, de înaltă profesionalitate, competent în domeniile date, care a îndeplinit lucrările de construcție-montaj calitativ, darea în exploatare a obiectului a fost executată în termenii stabiliți. Întreprinderea dispune de sistemul intern de conducere și asigurare a calității lucrărilor executate, mijloace de transport și echipament tehnic.

Înalta profesionalitate și răspundere a colaboratorilor și muncitorilor întreprinderii ne dovedește solidaritatea și lucrul în echipă al întregului colectiv.

Pe parcursul executării lucrărilor nu au fost depistate cazuri de neconformități sau defecte care ar fi condus la refăceri parțiale sau totale a lucrărilor.

Șantierul de construcție la timp era asigurat cu materiale, mecanisme și utilaj necesare în procesul de lucru.

Lucrările executate au fost finisate la termenul stabilit de contractul de subantrepriză.

Administrator S.C. „CONCOMEL” SRL.

d-na Tulbu Livia

